

善山金氏派譜序(선산김씨파보서)

만물 종류 人類도 세계 여러 민족이 있고 민족중 이혈인종 동일민족
 萬物에種類가있듯이 人類에도 世界 여러 민족이 있고 民族中에도 異血人種이있으며 同一民族이면서 異姓인

동성 이관인 사회 형성 수만년 세월 경과 현세 존속 부인 사실
 同姓 異貫人으로 社會를 形成하여 數萬年의 歲月을經過하여 現世에存續되어 왔음을否認치 못할事實이다

동서양 막론 소위 문화민족은 각기 자기선조 세계 정확 파악 비상 노력 경주
 東西洋을 莫論하고 所謂 文化民族은 各기 自己先祖의世系를 正確히 把握할여고 非常한努力을 傾注하고

있는 실태 인간 민족지관념 자연야기 천륜 지별 미련 갖은 것이 계통 소목
 있는 實態이다 人間의 民族之觀念이 自然起되는것은天倫이요 地閥에未練을 갖은것이 系統을昭穆함

이라 일조 백자친손 천지만파 각처 산재 장구 세월 경과 종족간 왕래 하적
 이라 一祖가百子千孫이되고 千支萬派로 各處에 散在하여 長久한歲月이經過함으로 宗族間 往來가遐跡하여

내종 하조 하손 불명 복내지친 행로지인 개탄지사
 來終에는 何祖 何孫인지 不明케되어 服內之親이라도 行路之人으로 보게됨을 慨歎之事라하지 않을수없으

며 종족이있으면 족보 없어서는 아니된다 소위
 며 宗族이있으면 族譜가 없어서는 아니된다는 所謂이다

우리 김성자 자 태보공 휘 알지 계림득성지후 신라 계통 박씨 석씨 실왕 지
 우리 金姓者는 自 太輔公 諱 闕智께서 鷄林得姓之後 新羅를繼統하여 朴氏 昔氏가送王이되어 至二十九

세 휘 체의 경주 신산봉하누지 이거 탄생 시 순충공 아김
 世 諱 體誼께서 慶州로부터 善山鳳下樓址에 移居하시여 諱 宣弓이誕生하시니 諡는順忠公이시다 我金의

관향 선 칭 연유
 貫鄉을 善으로 稱함은 이에緣由함이다

순충공이후 종덕 수업 명현 석덕 세세 배출 휘 제 호 백암 휘 주 호 농암 휘 숙자
 順忠公以後 種德 樹業 名賢 碩德이世々로 輩出되시니 即 諱는濟 號는白巖 諱는澍 號는籠巖 諱는叔滋

호 강호 휘 종직 호 점필재 휘 효원 호 성암 휘 세렴 호 동명 휘 응기 호 명암 휘 진중 호
 號는江湖 諱는宗直 號는 佔畢齋 諱는孝元 號는省庵 諱는世濂 號는東溟 諱는應箕 號는屏庵 諱는振宗 號

신재선생등 충효 절의 도덕 문장 공명 훈업 고금 우주 영세무궁 불멸
 是新齋先生等의 忠孝와節義 道德과文章 功名과勲業은 古今에빛나여 宇宙와같이 永世無窮하게 不滅일것이다

아김 한국 거족 족보 오언 요 가승 가첩 병란중실전 기백년간 수보
 我金은韓國의 巨族인데 族譜가있어야함은 誓言을要치않으나 家乘과家牒이 兵亂中失傳되어 幾百年間 修譜

지설 寂々하든中 先祖의 체계와 宗姓間 連結을 昭明하게 알고 後孫들에게 正確하게 傳하기爲하여 李朝九

대성종 己未年에 오과 壽賢 壽觀兩公이 東奔西走하시여 文忠公 佔畢齋 彝尊錄에 依據 始初로 譜帙이 刊

행되였고 其後 二五代 哲宗 丙辰에 五代 祖考 松軒公 諱 在仁 께서 大同 諸를 發刊하셨고 一九一八年에 戊午

보추원당 年 丙寅 譜를 서을 省庵 嗣孫宅에서 一九五五年 乙未 譜를 追遠堂에서 祖考 止齋公 諱 義

교계서 大同 譜를 數次 發刊하여 왔음은 多幸한 일이라 看做됨이다

세대가 交替되어 漢文이 衰頹하여 가는 只今 舊譜는 純漢文으로 編製되어 難解한 點이 許多함으로 누구나가

다 입을 수 있고 内容도 容易하게 納得이 가도록 國문과 漢文을 並用하여 漢字에는 國문을 달아서 族譜를

편찬 編纂하였으면 便宜하겠다 生覺하여 오든 此際 去 戊申 十月 十一日 忠貞公 奠掃時 分饌 席上에서 各處 諸宗

의정 才洞 追遠堂으로 譜所를 設定하고 忠貞公 籠巖先生 後裔로서 派譜를 刊行키로 合議되어 都有司에

족속 두환씨 總務에 四從 叔潤煥氏 財務에 族叔 明煥氏 掌財에 宗氏 義坤氏 族兄 教均 彥陽公의 后 時默氏 金泉 族兄

교서 大邱 族兄 教成氏 族叔 源煥氏 께서 不必 家事하고 近至 壹個 年間 專必 盡力하시여 今秋에 元本을 하게 되었다

보질 필요 必 要하거니와 后孫들에게도 貴重한 冊이 될 것이며 隨時로 審讀하여 祖上의 偉勳을 模範

삼아 日常 生活의 龜鑑으로 삼으면 忠은 指針이 될 것이요 또 宗族間의 敦睦과 孝悌之心を 喚起함에 一助가

될것은 希求하나니 다

一九六九年 己酉 九月 日 忠貞公 籠巖先生 二十世 嗣孫 教寅 謹書

충정공 농암선생 세사손 교인 근서

忠貞公 籠巖先生 二十世 嗣孫 教寅 謹書

忠貞公 籠巖先生 二十世 嗣孫 教寅 謹書

序

유인 필유족 유족 필유보야 연 여조이전 족보편찬 제도 없음으로 세계민족 누구

나 다 상계소목 상계소목 밝지못함이라 연 오김지득성 여대 궁 음성 대수 계승 여조이상

先祖의 事蹟이 昭詳치 못하였으니 이조성종시 정필재선생 이준록 편찬 입선산 시조 순충공이하

장파 장절공 봉술 기재 차파 우윤공 봉문 하계소목 상세 기록 평장사공

기미보 수록 시 이준록이외 근거문적 장절공이하 대분 휘함 사적 실전 평장사공

以下 四代分의 墓所 및 配位를 失傳하였으니 위기후손자 기불통한재 연유 선대현조 차 우려

사 其後 四五次 大同譜를 刊行하였으나 역시 누보과 불소 수한문 편습 현대현조 차 외퇴

여가는 此時 現世人으로서는 능히 解得치 못함으로 개탄불이 중 거정미추 신규제수보 권의

乙未大同譜 後 不過十五年이라 大同譜는 不可能함으로 충貞公派 派譜를 決議한바 여여 친식말학 외침임명

이나 身老志衰하여 좌여지 주력제위 명인지성 기년간 노심초사 편습 결과 국문해득자

能히 奉讀할수있으며 양제신장하여 편여거장 망수철종 균위봉독 이유자손 사후세자손 금

日吾輩가 상계 대 실전 통한지사 재기 천만행심 권말 임원록 수록 유사시

相互連絡하여 상부상조 수분파지족 사지약시조시 실지인 동목지심 유연이생 차이불遷

心敬之哉어다 기유 추 월 일 동시 춘 선현 유종복지제 동보제족 이력보지 이

忠貞公籠巖先生 十九世孫 斗煥 謹書

跋 (編輯後記)

편집후기

수보 소위 합족 소위돈친 합족 소위돈친 보 인륜 천륜 인륜 천륜 종족간 호계지심 천륜 소치
修譜는所謂 합족이요 합族은所謂敦親이라 譜는人倫이요 人倫은天倫이라 宗族間의 孝悌之心은天倫의所致라

선조 세계 소명 승조지념 진작 각지 방 산재 종족 소록 종족을昭錄하여 차손 차손들의 敦
先祖의世系를 昭明하게하여 崇祖之念을 振作시키고 各地四方에散在되어있는 宗族을昭錄하여 子孫들의 敦

睦之心을喚起함을 基本大義라할것이다 我金은韓國의巨族이요 先祖께서 忠孝와節義 勲業 碩德 道學 文
睦之心을喚起함을 基本大義라할것이다 我金은韓國의巨族이요 先祖께서 忠孝와節義 勲業 碩德 道學 文

장등 많은業績을 赫々하게 世上에 빛을내시었다 李朝成宗時 己未大同譜를發刊한後 屢次大同譜를
장등 많은業績을 赫々하게 世上에 빛을내시었다 李朝成宗時 己未大同譜를發刊한後 屢次大同譜를

초보 오과 수현 수관양공 천리편방 초심노고 이조성종시 기미대동보 발간 후 누차대동보
초보 오과 수현 수관양공 천리편방 초심노고 이조성종시 기미대동보 발간 후 누차대동보

간행 刊行하였으나 或은疎略 또는漏落된部分이있고 漢文으로編纂되어 現世人으로서는 難解된點 許多하여 甚히
간행 刊行하였으나 或은疎略 또는漏落된部分이있고 漢文으로編纂되어 現世人으로서는 難解된點 許多하여 甚히

불편 不便함으로 誰何를莫論하고 다가泰讀키되어 內容이容易하게納得이됨으로서 尊祖敬宗之心이 自然發生된것으로
불편 不便함으로 誰何를莫論하고 다가泰讀키되어 內容이容易하게納得이됨으로서 尊祖敬宗之心이 自然發生된것으로

사유 思惟됩니다 乙未大同譜後十五個年이 未過함으로 大同譜는至難하여 忠貞公後裔로 派譜를할것을 去戊申年
사유 思惟됩니다 乙未大同譜後十五個年이 未過함으로 大同譜는至難하여 忠貞公後裔로 派譜를할것을 去戊申年

충정공 전소시 원근제종 숙고함의 보소 추원당 정 농암선생 세사손교인 종약장
忠貞公 奠掃時 遠近諸宗이 熟考合議하여 譜所는追遠堂으로定하고 籠巖先生二十世嗣孫教寅을 宗約長으로

추대 推戴하고 都有司에 族兄斗煥씨 總務에族兄潤煥氏 時默氏 族姪教瑞 敎成 諸位께서 不顧家事하고 專心盡
추대 推戴하고 都有司에 族兄斗煥씨 總務에族兄潤煥氏 時默氏 族姪教瑞 敎成 諸位께서 不顧家事하고 專心盡

力하여 六月初에 整單을畢하고 六月下旬부터 印刷着手하여 己酉十月末에 完本이되었다 財務에族兄明煥氏
力하여 六月初에 整單을畢하고 六月下旬부터 印刷着手하여 己酉十月末에 完本이되었다 財務에族兄明煥氏

와 掌財에宗氏義坤氏와族姪 敎均의賢勞를特記치않을수없읍니다 藏書에便宜할것이며 譜圖를善用하면 索引이迅速
와 掌財에宗氏義坤氏와族姪 敎均의賢勞를特記치않을수없읍니다 藏書에便宜할것이며 譜圖를善用하면 索引이迅速

금번 보책 금박양장 상하권 일 經財的이고 장서 편의 發音表記의 錯誤 綴字法에違背된點
금번 보책 금박양장 상하권 일 經財的이고 장서 편의 發音表記의 錯誤 綴字法에違背된點

용이 容易하고 住所가並記되어 多少便利하다할수있으나 莫上分帙에臨하여보니 發音表記의 錯誤 綴字法에違背된點
용이 容易하고 住所가並記되어 多少便利하다할수있으나 莫上分帙에臨하여보니 發音表記의 錯誤 綴字法에違背된點

오자낙서등 불충분 점 불소 침중 사전양해 구 간청 가급적 가가호호 보책
誤字落書等 不充分的點이 不少함을 僉宗에게 事前諒解를求하면서 懇請할것은 可及的 家々戶々に 譜冊을

보장 수시 가족 심독 김씨 유래 세계 사적등 주지 충정불금
保藏하여隨時로 家族과같이 審讀하여 金氏의由來 世系 事蹟等을 周知할수있었으면 하는衷情不禁이라

침중 수성 생략 권말 내
僉宗의輸誠을省略하면서 卷末로代하나니다

一九六九年(己酉)十月 일 농암선생 세손 원환
源煥 謹書

一世 二世 三世 四世 五世

子宣弓

선공

子奉術

봉술

子 ○ ○

子 ○ ○

子 ○ ○

子奉文

봉문

六世 七世 八世 九世

子 ○ ○

子 ○ ○

子 ○ ○

子得忠

득충

善山金氏始祖順忠公諱宣弓

고려개국 벽상공신 삼중대광령문하시중 선주백 추봉 대성 시 순충
高麗開國 壁上功臣 三重大臣領門下侍中이시였다 善州伯 追封으로 大丞 諱는順忠

공 善山鳳下樓址에서 세거 사적 권수 善山郡海平面彌石山
善山鳳下樓址에서 世居하시었다 事蹟은卷首에있음 墓는

서향원 표석 신도비 재사
西向原 表石과神道碑 및 齋祠가있음

대광문하시중 시 장절공 일선지
大匡門下侍中 諱는壯節公이시다 一善誌에있음

차하 육대 보실 기회
此下 六代 譜失 其諱

회 문봉 삼사우윤 본주 환향 호장 사적 종직
一諱는文奉 三司右尹을지내시고 本州(善州)로 還鄉하여 戶長이되시다 事蹟은宗直

호 점필재 저술 이준록 승남 선지
號는佑畢齋께서 著述한 彝尊錄및勝覽一善誌에있음

금자광록대부 문하시중 평장사 수문전태학사 판이부사 감수국사 상주국태자태사
金紫光祿大夫 門下侍中 平章事 修文殿太學士 判吏部事 監修國吏 上柱國太子太師